

## Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 34/ 2010

02 września 2010 r.

NOTOWANIA W DNIACH 23.08.2010 -02.09.2010



Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach.

I. Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców w spółdzielniach ogrodniczych w dniach 30.VIII-31.VIII.2010 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała a/	Kapusta czerwona a/	Kalafior a/	Brokuly a/	Pietruszka	Selery obcinane
łódzkie	1,00	1,70	1,20	2,20		3,60	2,70
małopolskie	0,95	1,55/kg	2,55	2,60	1,25	3,55	3,00
mazowieckie							
podkarpackie	0,75-1,00	1,70-2,20	2,20-2,60	1,50-2,40	1,40-2,00	2,80-5,00	2,00-3,00
podlaskie							
świętokrzyskie							
<b>cena średnia</b>	<b>0,94</b>	<b>1,87</b>	<b>2,14</b>	<b>2,10</b>	<b>1,53</b>	<b>3,59</b>	<b>2,64</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>0,99</b>	<b>2,15</b>	<b>2,43</b>	<b>1,80</b>	<b>1,58</b>	<b>3,33</b>	<b>2,82</b>
<b>rok temu</b>	<b>0,76</b>	<b>1,12</b>	<b>1,00</b>	<b>2,80</b>	<b>2,16</b>	<b>2,83</b>	<b>1,50</b>

c.d.

Województwo	Pomidory spod osłon	Ogórki grunt. 9-12 cm	Pieczarki	Ziemniaki	Jablaka deserowe	Brzoskwinie	Śliwki
łódzkie	2,70		5,50	0,70	2,30		2,50
małopolskie	2,00	1,00	6,90	0,75	1,65	4,00	1,70
mazowieckie					1,25ex		1,40ex
podkarpackie	1,70-2,58	0,40-1,00	4,00-5,50	0,65-0,80	0,80-2,00	2,00	1,00-2,00
podlaskie							
świętokrzyskie		0,20p					
<b>cena średnia</b>	<b>2,25</b>	<b>0,74</b>	<b>5,32</b>	<b>0,72</b>	<b>1,71</b>	<b>2,67</b>	<b>1,80</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>2,41</b>	<b>0,75</b>	<b>5,47</b>	<b>0,72</b>	<b>1,89</b>	<b>2,90</b>	<b>1,72</b>
<b>rok temu</b>	<b>2,00</b>	<b>1,98</b>	<b>5,54</b>	<b>0,40</b>	<b>1,15</b>	<b>1,53</b>	<b>1,09</b>

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek, p/ do przetwórstwa, ex/ na eksport

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

## Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach 30-31 VIII 2010 r. (zł/kg)

Województwa	Maliny późne	Aronia	Jablka przem.	Pomidory do mrożenia	Kalafior róż.	Brokuły róż.	Cukinia na kostkę	Cukinia na plastry	Cebula obierana	Fasola szparagowa
dolnośląskie										
kujawsko-pomor.				0,60z-0,65z	1,10z-1,20z	1,60z-1,70z	0,25z	0,65z	1,00z-1,10z	0,75z
lubelskie	3,00z-5,00z		0,46z-0,47z				0,20z	0,50z		0,80z
lubuskie									1,30z	
łódzkie			0,46z-0,47z							0,80z
małopolskie		0,70-0,75								
mazowieckie	4,00		0,38z-0,47z	0,60z-0,65z	0,90	1,40				
podkarpackie	3,30-3,80	0,75	0,33	0,60	1,10					0,80
podlaskie						1,65z-1,80z				
pomorskie				0,60z-0,65z			0,27z		1,00z-1,10z	0,65z
śląskie			0,47z							
świętokrzyskie										
warmińsko-mazur.	4,00z-4,20z									
wielkopolskie				0,50z						
zachodnio-pomor.	4,00z-4,30z									
średnio	3,58-4,06z	0,73	0,33-0,45z	0,60-0,59z	1,00-1,15z	1,40-1,69z	0,24z	0,58z	1,10z	0,80-0,75z
tydzień temu	3,60-4,06z	0,75-0,85z	0,38z	0,60z	0,90-1,13z	1,69z	0,23z	0,50z	1,00z	0,77z
rok temu	3,08	0,60	0,15	0,70	0,98	1,33	0,25	0,40	0,80	0,77

l/z/ cena loco zakład, k/kontrakcja,t/do tłoczenia

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

**II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg**

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

23-29 sierpnia 2010/34 t

Województwo/Towar	Mazowieckie		Świętokrzyskie		Wielkopolskie		Podkarpackie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jablka (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)	1,55	□ 3,33						
Jablka (op.5-20 kg) Delicates (65/70mm)			2,00	bn				
Jablka (op.5-20 kg) Piros (65/70mm)			2,00	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Paula Red (65/70mm)			2,50	□ 25,0				
Śliwki Cacańska (35 mm i +)	2,05	bn						
Jagoda czarna w koszykach za 1 kg			10,00	bn				
Brzoskwinia wszystkie odmiany			2,50	bz				
Cebula żółta 40-80 mm; op.5-25 kg			0,92	↓ 4,17				
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg	1,12	□ 8,74			0,99	□ 7,61	1,20	bz
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem	0,58	□ 7,41	0,80	↓ 13,04	0,63	↓ 28,41	1,20	bz
Pietruszka korzeń op. 10 kg			3,50	bz	3,92	□ 9,8	3,00	↓ 14,29
Seler pakowany luzem			3,50	↓ 7,89	3,24	↓ 8,22	3,00	bz
Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg			0,60	□ 20,0			1,00	bz
Pomidory, typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mm op. 5-6 kg			1,30	↓ 12,16	2,61	↓ 9,06	3,00	bz
Ogórki typ gładkie 350/500g					0,94	↓ 6,93		
Ogórek gruntowy wszystkie odmiany op.10-15 kg			0,80	□ 60,0			1,20	↓ 20,0
Papryka wszystkie odmiany op.5 kg			2,60	↓ 7,14				
Kapusta pekińska			1,60	↓ 20,0				
Kalafiory po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)			1,50	bz	2,55	□ 20,28		
Brokuł po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)			1,06	↓ 23,19				
Salata masłowa (cena za szt.)			0,80	↓ 20,0			1,50	bz
Por (cena za szt.)			0,75	bz				
Rzodkiewka (cena za pęczek)							1,00	bz
Natka pietruszki (cena za pęczek)							0,60	bz
Koperek (cena za pęczek)							0,70	↓ 12,5
Szczypior (cena za pęczek)							0,70	bz
Fasola szparagowa opakowanie 5-10 kg			1,65	↓ 17,5				
Ziemniaki (op. 30 kg)			0,80	↓ 5,26				
Pieczarki 30-65 mm					4,30	↓ 2,49		

*Rynek owoców i warzyw świeżych*

III. Ceny hurtowe w dniach 31.08-2.09.2010r.

Miejscowość			Bronisze		Kalisz		Lublin		Poznań		Rzeszów		Sandomierz		Zielona Góra		
Data notowania			2010-09-02		2010-09-02		2010-08-31		2010-09-02		2010-09-02		2010-09-02		2010-09-02		
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	
<b>KRAJOWE</b>																	
Buraki ćwikłowe		kg	0,80	1,00	0,50	0,60	0,80	0,80	0,80	1,00			0,60	0,70	1,00	1,00	
Buraki młode		peczek	1,50	2,00							0,90	1,00					
Cebula biała		kg	0,85	1,30	1,00	1,20	1,20	1,20	1,00	1,20	1,20	1,50	1,00	1,20	1,20	1,20	
Cebula młoda		kg	1,75	2,20													
Czosnek		kg											7,00	8,00			
Kalafior		szt.	3,30	4,50	1,50	3,50	3,50	3,50	3,00	5,00	3,50	4,00	1,50	2,50	4,00	4,00	
Kapusta biała		kg	0,80	1,00							1,00	2,00			2,00	2,50	
Kapusta młoda		szt.	2,85	3,50	1,50	2,00	1,80	2,00	1,50	2,00	2,50	2,50	1,50	2,50			
Marchew		kg	0,65	1,10	0,60	0,80	0,90	1,00	0,80	1,20	1,00	1,20	0,80	1,00	1,00	1,20	
Marchew młoda		peczek	1,00	1,30	0,80	1,00			0,80	1,20			0,80	1,00			
Ogórki długie		kg			0,70	1,00					1,20	1,20	0,80	1,00	1,40	1,80	
Ogórki gruntowe		kg	1,50	3,00			1,00	1,60			1,40	2,00	1,00	1,30	1,50	2,00	
Ogórki krótkie		kg	1,50	2,33	0,80	1,20			0,50	1,60							
Papryka czerwona		kg	3,50	4,50	3,20	3,40	3,40	3,60	2,40	3,20	2,00	4,00	2,60	3,00	3,60	4,00	
Papryka zielona		kg	1,85	2,50	2,00	2,40			1,60	1,80	2,00	4,00	1,80	2,00	3,00	3,40	
Papryka żółta		kg	3,50	4,50	3,20	3,40			3,00	3,60	2,00	4,00					
Pietruszka		kg	2,75	3,75	2,50	3,00	3,60	5,00	3,00	4,00	4,00	4,00	2,40	3,00	4,00	4,00	
Pomidory		kg	3,30	4,00	2,83	3,00	2,67	3,33	3,00	3,33	1,40	2,50	1,50	2,50	3,00	3,00	
Pomidory gruntowe		kg							1,00	1,53			0,80	1,50			
Rzodkiewka		peczek	0,90	1,20	0,70	1,00	1,00	1,20	0,70	1,00	1,00	1,20	0,70	1,00	0,80	0,90	
Salata		szt.	1,45	2,50	1,00	1,25	1,30	1,30	1,00	1,50	1,60	2,00	0,90	1,00	1,25	1,50	
Selery		kg	2,75	3,30	2,00	2,50	3,60	4,00	2,40	3,00	3,50	4,50	2,50	3,00	3,50	4,00	
Ziemniaki		kg	0,70	0,80	0,67	0,80	0,80	0,90	0,53	0,80	0,90	1,20	1,00	1,10	0,80	1,00	
Boczniki		kg	10,00	13,00					12,00	14,00			8,00	9,00			
Pieczarki		kg	5,00	6,33	3,50	5,50	5,50	6,00	4,25	5,00	6,00	6,00	4,50	6,25	4,67	4,80	
<b>IMPORTOWANE</b>																	
Czosnek		kg			13,00	14,50	12,00	14,00	14,50	16,00	15,00	15,00				16,00	17,00
Papryka czerwona		kg			2,80	3,00											
Papryka zielona		kg			3,00	3,00											
Papryka żółta		kg			3,20	3,40											
Salata		szt.							2,30	2,50							

## Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bronisze		Kalisz		Lublin		Poznań		Rzeszów		Sandomierz		Zielona Góra	
Data notowania			2010-09-02		2010-09-02		2010-08-31		2010-09-02		2010-09-02		2010-09-02		2010-09-02	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>																
Brzoskwinie		kg			1,60	2,50			1,00	2,00	4,00	4,00	2,00	3,00		
Gruszki		kg	3,50	4,50	1,50	4,00	3,00	3,00	3,00	4,00	3,00	3,50	2,50	3,00		
Jabłka	Antonówki	kg	2,00	3,00	2,00	2,67	1,33	1,67					0,70	1,50		
	Celesta	kg	2,00	3,30			2,33	2,33								
	Delikates	kg	2,00	3,00	2,33	2,67			1,33	2,33			1,20	2,00		
	Genewa	kg			2,00	2,67										
	James Grieve	kg							1,00	1,67						
	Jerseymac	kg			1,00	1,67			1,20	2,00						
	Jonagold	kg			0,80	1,33										
	Ligol	kg			2,00	2,00										
	Lobo	kg	2,33	3,00												
	Papierówki	kg			2,00	2,40										
	Paulared	kg	2,00	3,00	1,67	2,67	2,33	2,53	1,33	2,33			1,50	2,00		
	Piros	kg	2,70	3,00	2,00	3,00	2,33	2,33					1,50	2,00		
Maliny		kg	5,00	7,00	22,00	22,00	9,00	9,00	14,00	18,00	8,00	9,00	6,00	7,00		
Morele		kg			2,50	3,00					4,00	4,00				
Nektarynki		kg			2,00	2,50	3,00	5,00	2,00	3,00			2,00	2,50		
Śliwki		kg	2,00	4,00	2,00	2,50	1,50	2,00	1,40	3,60	1,50	2,50	1,00	2,00	3,00	3,00
Truskawki		kg	8,00	10,00	9,00	10,00			7,00	9,00						
Wiśnie		kg			3,00	3,30										
<b>IMPORTOWANE</b>																
Ananasy		szt.	3,50	5,50	4,00	5,00	4,00	5,50	5,00	7,00	4,00	4,00				
Arbuzy		kg	1,00	1,50	0,80	1,00	1,20	1,50	1,40	1,80	0,80	1,00	0,80	1,00	1,40	1,40
Banany			2,88	4,16	3,28	3,56	3,55	4,00	3,44	3,72	4,00	4,20	3,80	4,00	3,80	4,00
Brzoskwinie		kg	3,50	4,75			3,80	4,50	4,00	5,00	2,50	5,00	4,50	5,00	3,50	3,50
Cytryny		kg	7,50	8,00	6,39	7,22	6,50	8,50	7,60	8,50	7,00	10,00	7,50	8,00	8,40	8,50
Grejfruty		kg	5,00	6,40	4,40	4,60			3,43	6,79	5,00	5,00	5,00	6,00	5,00	6,50
Gruszki		kg	4,00	4,70	3,50	5,00			4,56	5,00	5,00	5,00			4,00	4,00
Jabłka		kg	2,20	5,90					1,78	4,89						
Mandarynki		kg	5,00	7,00	3,80	4,50	6,00	6,87	5,50	7,00	6,50	7,00	6,50	7,00	5,50	7,50
Morele		kg	10,00	12,00	3,00	8,00			9,00	12,40						
Nektarynki		kg	4,00	5,30	3,00	4,80			4,80	5,20	4,50	4,50	4,50	5,00		
Pomarańcze		kg	3,85	5,00	4,50	5,80	4,00	5,00	3,00	5,20	5,00	5,00	4,50	5,00	5,50	6,00
Śliwki		kg	4,00	6,00					6,00	8,00						
Winogrona		kg	3,85	5,00	3,30	4,30	3,80	6,50	4,14	6,43	4,38	4,81	4,50	5,00	5,00	5,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		02-09-10		26-08-10		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>Warzywa krajowe</b>													
Buraki ćwikłowe	kg	0,50	1,00	0,50	1,20	0,0	-16,7	8,7	-28,6	0,0	0,0	0,0	-16,7
Buraki młode	kg	0,90	1,00	1,00	1,00	-10,0	0,0	-10,0	0,0	0,0	-28,6	12,5	-28,6
Boczniki	kg	8,00	14,00	8,00	14,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cebula biała	kg	0,85	1,50	0,85	2,00	0,0	-25,0	0,0	-31,8	0,0	-25,0	0,0	-37,5
Cebula młoda	kg	1,75	2,20	1,75	2,20	0,0	0,0	25,0	0,0	9,4	0,0	0,0	0,0
Kapusta biała	kg	0,80	2,50	0,80	2,50	0,0	0,0	0,0	13,6	0,0	25,0	0,0	-21,9
Kalafior	szt.	1,50	5,00	1,50	5,00	0,0	0,0	0,0	25,0	25,0	42,9	0,0	25,0
Marchew	kg	0,60	1,20	0,60	1,30	0,0	-7,7	-7,7	-20,0	-7,7	-14,3	0,0	-14,3
Ogórki długie	kg	0,70	1,80	0,70	1,40	0,0	28,6	0,0	0,0	-12,5	20,0	0,0	-18,2
Ogórki gruntowe	kg	1,00	3,00	0,70	2,33	42,9	28,8	233,3	150,0	150,0	50,0	100,0	36,4
Ogórki krótkie	kg	0,50	2,33	0,50	1,66	0,0	40,4	66,7	40,4	-16,7	29,4	-16,7	-22,3
Pieczarki	kg	3,50	6,33	3,50	6,50	0,0	-2,6	0,0	-2,6	0,0	-2,6	40,0	-9,6
Pietruszka	kg	2,40	5,00	2,40	6,00	0,0	-16,7	-4,0	-28,6	-4,0	-37,5	-40,0	-50,0
Papryka czerwona	kg	2,00	4,50	2,40	4,50	-16,7	0,0	0,0	-10,0	-28,6	-10,0	-42,9	-10,0
Papryka zielona	kg	1,60	4,00	1,60	3,40	0,0	17,6	33,3	0,0	0,0	0,0	-13,5	-20,0
Papryka żółta	kg	2,00	4,50	2,50	3,60	-20,0	25,0	-20,0	12,5	-33,3	-10,0	-33,3	-10,0
Pomidory	kg	1,40	4,00	1,33	3,00	5,0	33,3	75,0	21,2	-16,0	-7,0	-6,7	0,0
Pomidory gruntowe	kg	0,80	1,53	0,80	1,53	0,0	0,0	60,0	-8,0	-84,0	-74,4	-80,0	-61,7
Rzodkiewka	peczek	0,70	1,20	0,70	2,20	0,0	-45,5	0,0	-45,5	0,0	-45,5	0,0	-45,5
Salata	szt.	0,90	2,50	0,90	2,50	0,0	0,0	0,0	0,0	8,0	0,0	8,0	0,0
Ziemniaki	kg	0,53	1,20	0,50	1,00	6,7	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0	20,0
<b>Owoce krajowe</b>													
Gruszki	kg	1,50	4,50	2,00	4,50	-25,0	0,0	-25,0	0,0	-34,8	0,0		
Jabłko:	kg	3,00	3,30	3,00	4,00	0,0	-17,5	-14,3	-17,5	50,0	-34,0	20,0	-17,5
Antonówki	kg	0,70	3,00	1,00	2,67	-30,0	12,5	-47,4	25,0	-65,0	20,0		
Celesta	kg	2,00	3,30	0,00	0,00			-25,1	23,6				
Delikates	kg	1,20	3,00	1,33	3,00	-10,0	0,0	-9,8	12,4	80,0	200,0	80,0	200
Genewa	kg	2,00	2,67	1,00	2,67	100,0	0,0	100,0	-11,1	100,0	-11,1	100,0	-11,11
Jonagold	kg	0,80	1,33	0,80	2,00	0,0	-33,3	-30,4	-33,3	0,0	-33,3	0,0	-33,33
Ligol	kg	2,00	2,00	1,25	2,10	60,0	-4,8	60,0	-4,8	60,0	-4,8	60,0	-4,762
Lobo	kg	2,33	3,00	1,15	2,00	102,6	50,0	102,6	50,0	191,3	50,0	191,3	50
Paulared	kg	1,33	3,00	1,33	3,00	0,3	0,0	0,3	12,4	-42,9	0,0		
Szampion	kg	0,00	0,00	1,33	2,00	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0	-100
Maliny	kg	5,00	22,00	5,00	20,00	0,0	10,0	-16,7	37,5	-16,7	10,0	-28,6	10
Morele	kg	2,50	4,00	2,50	4,00	0,0	0,0	-16,7	-50,0	-16,7	-42,9	150,0	-42,86
Śliwki	kg	1,00	4,00	1,00	4,00	0,0	0,0	-33,3	0,0	0,0	-11,1	0,0	-27,27
Truskawki	kg	7,00	10,00	6,00	10,00	16,7	0,0	16,7	0,0	-12,5	-16,7	-12,5	-28,57
Wiśnie	kg	3,00	3,30	3,00	4,00	0,0	-17,5	-14,3	-17,5	50,0	-34,0	20,0	-17,5
<b>Warzywa importowane</b>													
Czosnek	kg	12,00	17,00	10,00	18,00	20,0	-5,6	0,0	6,3	0,0	6,3	50,0	6,25
Papryka czerwona	kg	2,80	3,00	2,80	3,50	0,0	-14,3	7,7	-23,1	-22,2	-57,1	-20,0	-57,14
Papryka zielona	kg	3,00	3,00	2,80	3,00	7,1	0,0	0,0	-40,0	0,0	-40,0	-25,0	-40
Papryka żółta	kg	3,20	3,40	3,20	3,40	0,0	0,0	0,0	0,0	-20,0	-51,4	-20,0	-51,43
<b>Owoce importowane</b>													
Ananasy	szt.	3,50	7,00	3,50	10,00	0,0	-30,0	0,0	-17,6	0,0	-17,6	16,7	-17,65
Arbuzy	kg	0,80	1,80	0,80	1,80	0,0	0,0	0,0	0,0	-20,0	-5,3	-33,3	-10
Banany	kg	2,88	4,20	3,00	4,22	-4,0	-0,5	-4,0	-0,5	-7,4	-13,1	-9,1	-13,1
Brzoskwinie	kg	2,50	5,00	2,50	5,60	0,0	-10,7	0,0	-10,7	0,0	-9,1	-30,6	-9,091
Cytryny	kg	6,39	10,00	6,00	10,00	6,5	0,0	6,5	0,0	19,8	0,0	19,8	12,36
Grejpfruty	kg	3,43	6,79	3,43	8,80	0,0	-22,9	0,0	-22,9	0,0	-22,9	0,0	-22,89
Gruszki	kg	3,50	5,00	3,00	5,72	16,7	-12,6	-12,5	-12,6	-12,5	-16,7	16,7	-16,67
Jabłko	kg	1,78	5,90	1,78	5,90	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0
Mandarynki	kg	3,80	7,50	4,50	12,00	-15,6	-37,5	-15,6	-31,8	8,6	-16,7	8,6	-16,67
Morele	kg	3,00	12,40	3,00	12,00	0,0	3,3	0,0	3,3	0,0	19,2	0,0	24
Nektarynki	kg	3,00	5,30	3,50	5,50	-14,3	-3,6	11,1	-8,6	-14,3	-8,6	-21,1	-18,46
Pomarańcze	kg	3,00	6,00	3,00	6,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	9,1	0,0	0
Winogrona	kg	3,30	6,50	3,50	10,00	-5,7	-35,0	-5,7	-35,0	0,0	-46,8	-10,8	-46,82

\* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

## Rynek owoców i warzyw świeżych

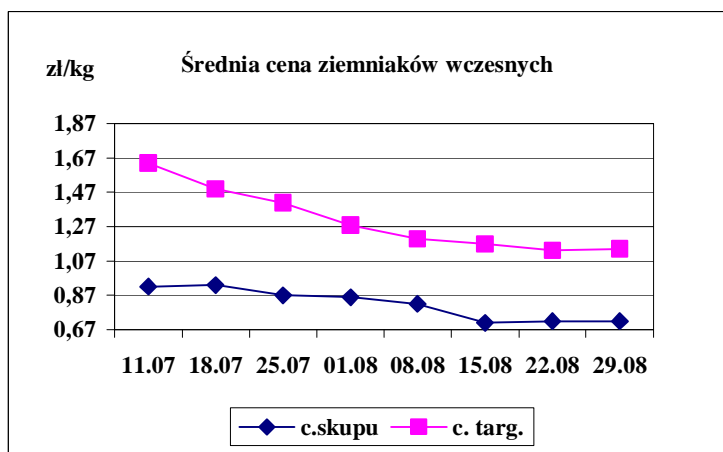
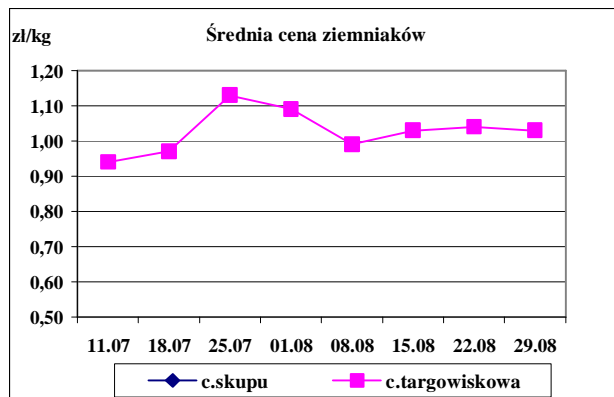
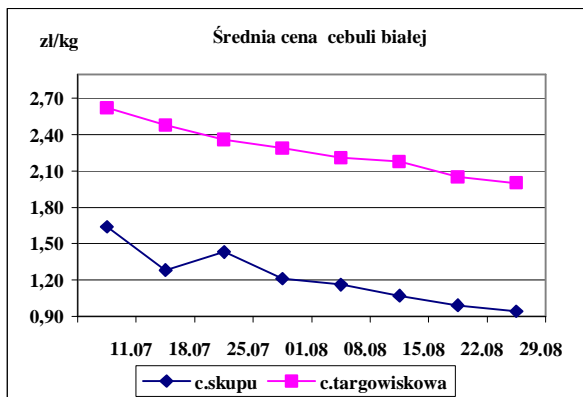
\*\*\*) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3 - kolumna 5) / kolumna 5] x 100  
 Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4 - kolumna 6) / kolumna 6] x

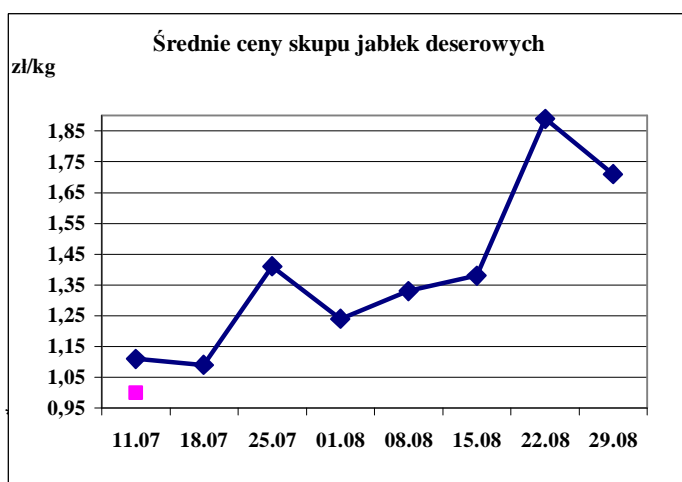
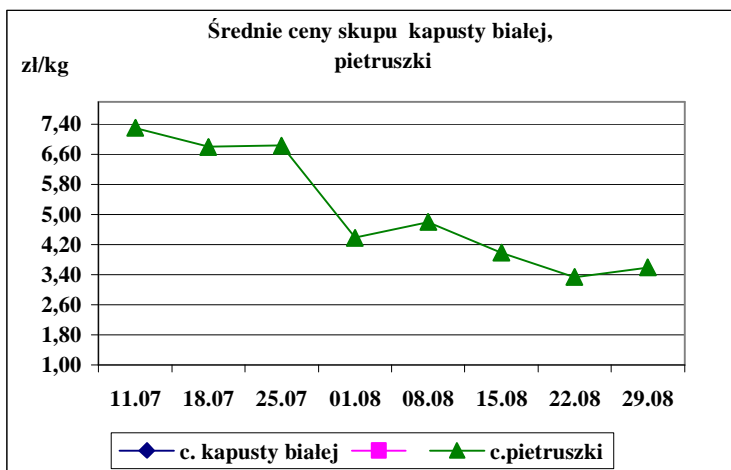
Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 23.08-27.08.2010					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa	Zmiana roczna w
		analizowany	poprzedni		
<b>ziemniaki jadalne wczesne</b>					
	min. w zł/kg	0,73	0,73	0,0	128,1
	max. w zł/kg	1,50	1,70	-11,8	50,0
	średnia w zł/kg	1,14	1,13	0,9	62,9
<b>ziemniaki jadalne</b>					
	min. w zł/dt	25,00	30,00	-16,7	-9,1
	max. w zł/dt	165,00	190,00	-13,2	65,0
	średnia w zł/dt	102,50	103,58	-1,0	61,2
<b>cebula biała</b>					
	min. w zł/kg	0,70	0,75	-6,7	16,7
	max. w zł/kg	3,00	3,00	0,0	20,0
	średnia w zł/kg	2,00	2,05	-2,4	21,2

Srednie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2010 r.  
 (daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne wczesne			Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w %	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w %	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana
	2009-08-27	2009-08-22		2009-08-27	2009-08-22		2009-08-27	2009-08-22	
DOLNOŚLĄSKIE	1,20	1,20	0,0			#DZIEL/0!	2,17	2,25	-3,6
KUJAWSKO-POMORSKIE	0,91	0,96	-5,2			#DZIEL/0!	1,83	2,08	-12,0
LUBELSKIE			#DZIEL/0!	71,66	65,00	10,2	2,13	1,77	20,3
LUBUSKIE			#DZIEL/0!	150,00	150,00	0,0	1,80	1,80	0,0
LÓDZKIE		0,87	-100,0	97,50	98,00	-0,5	2,00	1,99	0,5
MAŁOPOLSKIE			#DZIEL/0!	88,40	95,67	-7,6	1,19	1,50	-20,7
MAZOWIECKIE	1,13	1,13	0,0	85,00	79,25	7,3	1,91	1,98	-3,5
OPOLSKIE		1,08	#ARG!	113,00		#ARG!	2,27	2,27	0,0
PODKARPACKIE			#DZIEL/0!	115,00	135,83	-15,3	2,09	2,15	-2,8
PODLASKIE			#DZIEL/0!	103,33	100,71	2,6	1,82	1,82	0,0
POMORSKIE	1,20	1,20	0,0	120,00	116,67	2,9	2,47	2,54	-2,8
ŚLĄSKIE	1,23	1,39	-11,5	83,00	85,00	-2,4	2,16	2,26	-4,4
ŚWIĘTOKRZYSKIE			#DZIEL/0!	96,67	105,00	-7,9	1,88	1,85	1,6
WARMIŃSKO-MAZURSKIE		1,27	-100,0	115,00	80,00	43,8	1,98	1,98	0,0
WIELKOPOLSKIE	1,13	1,15	-1,7	122,50	125,00	-2,0	2,13	2,21	-3,6
ZACHODNIOPOMORSKIE	1,20	1,16	3,4	110,00		#DZIEL/0!	2,21	2,34	-5,6

Średnie ceny skupu \* i targowiskowe w roku 2010





Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła

**Rynek owoców i warzyw świeżych** - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13<sup>00</sup>.

**1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ**

**2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR**

**3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.**

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl); Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – [www.elizowka.pl](http://www.elizowka.pl), Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl); Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – [www.mgrt.rzeszow.pl](http://www.mgrt.rzeszow.pl); Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – [www.gieldasan.pl](http://www.gieldasan.pl); Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – [www.gielga.elblag.pl](http://www.gielga.elblag.pl), Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – [www.gieldakaliska.pl](http://www.gieldakaliska.pl)

**4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.**

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30  
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

**Adres internetowy:** [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR); **E-mail:** [Biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:Biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:** Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: [Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl](mailto:Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl),  
Anna Adamczyk tel. (022) 623-20-70; E-mail: [Anna.Adamczyk@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Adamczyk@minrol.gov.pl)

**Warunki dostępu do publikacji:**

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

**Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych**

**Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych**

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola „Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszone, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

<b>DICTIONARY</b>			
<b>WARZYWA</b>	<b>VEGETABLES</b>	<b>OWOCE</b>	<b>FRUITS</b>
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	<b>GRZYBY</b>	<b>MUSHROOMS</b>
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>